

No mezcle baterías antiguas con nuevas.  
No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (cinc-carbono) o con recargables (níquel-cadmio).  
Si el control remoto no se va a utilizar durante un período prolongado, retire las baterías del compartimiento para baterías.  
Las pilas no recargables no deben recargarse.  
Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.  
Las pilas gastadas deben retirarse del producto.

#### Controlar la oscilación del ventilador

Para oscilar la cabeza del ventilador en dirección horizontal (de izquierda a derecha) presione la perilla de oscilación ubicada en la parte superior de la carcasa del motor. Para detener la oscilación horizontal del ventilador, jale la perilla de oscilación hacia arriba.

#### Ajustar la altura del ventilador

Aloje la perilla de ajuste de altura en dirección contraria a las manecillas del reloj, ajuste la longitud del poste de altura ajustable y apriete la perilla de ajuste de altura en dirección de las manecillas del reloj.

**PRECAUCIÓN:** el ventilador se debe apagar antes de realizar este ajuste.

#### Ajustar la inclinación de la cabeza del ventilador

Para ajustar la inclinación de la cabeza del ventilador al ángulo deseado, jale con cuidado las rejillas del ventilador hacia arriba o hacia abajo mientras sujeta el ventilador desde la carcasa del motor.

**PRECAUCIÓN:** el ventilador se debe apagar antes de realizar este ajuste.

#### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Este electrodoméstico requiere poco mantenimiento y no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No intente repararlo usted mismo. Si es necesario, consulte al personal de servicio calificado.

**Este ventilador se lubrica de manera permanente y no requerirá una lubricación adicional durante su vida útil.**

**PARA LIMPIAR:** antes de limpiar, apague el ventilador y desenchúfelo del tomacorriente. Limpie el exceso de polvo con un paño suave sin pelusas. Para garantizar una adecuada circulación de aire al motor, mantenga las ventilas ubicadas en la parte posterior del motor libres de la acumulación de polvo. Se puede usar una manguera de aspiradora para limpiar estas ventilas. No sumerja el ventilador en agua ni en otro líquido. Desensamble las rejillas y el aspa. Las rejillas y el aspa se pueden limpiar con jabón suave y agua. Use un paño suave levemente humedecido para limpiar las otras piezas del ventilador. No permita que ingrese agua ni otro líquido en la carcasa del motor. Vuelva a ensamblar el ventilador cuando las rejillas y el aspa se hayan secado completamente. No enchufe el ventilador en el tomacorriente hasta que esté completamente ensamblado.

**PARA ALMACENAR:** asegúrese de desensamblar y limpiar el ventilador antes de almacenarlo. Conserve el empaque original para almacenar el ventilador. Siempre almacene el ventilador en un lugar seco. Nunca lo almacene mientras está enchufado. Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del ventilador ni tense el cable en el lugar donde ingresa al ventilador, ya que el cable se podría deshilachar o romper.

#### UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza al comprador original que cada producto nuevo y sus respectivos repuestos no presentan defectos en los materiales y la mano de obra, y se compromete a reparar o cambiar, en virtud de esta garantía, cualquier producto o pieza dañado durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original.

#### ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

1. Productos vendidos dañados o incompletos, vendidos "tal como están", reacondicionados o usados como equipos de alquiler.
2. La entrega, la instalación o los ajustes normales detallados en el manual del propietario.
3. Daño o responsabilidad provocados por el envío, manipulación o instalación inadecuadas, voltaje o cableado incorrectos, mantenimiento inadecuado, modificaciones incorrectas o el uso de accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Reparaciones necesarias producto del abuso o la negligencia del operador, o la instalación, funcionamiento, mantenimiento y almacenaje del producto realizados de una manera distinta de cómo se indica en el manual del propietario.
5. Daño provocado por frío, calor, lluvia, humedad excesiva, entornos y materiales corrosivos u otros contaminantes.
6. Artículos fungibles que se desgastan durante el uso normal.
7. Costos de flete del cliente al proveedor.
8. Costos de reparaciones y transporte de productos o piezas que resultaron no estar dañados.
9. Cualquier pérdida, daño o gasto accidental, indirecto o resultante, que se origine por defecto, falla o funcionamiento incorrecto del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños resultantes, de manera que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones con respecto a la extensión de una garantía implícita, de manera que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Usted podría tener otros derechos que varían según el estado.

Nuestro número de Servicio al Cliente: **866-994-4148**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros en **ascs@lowes.com**.

Impreso en China



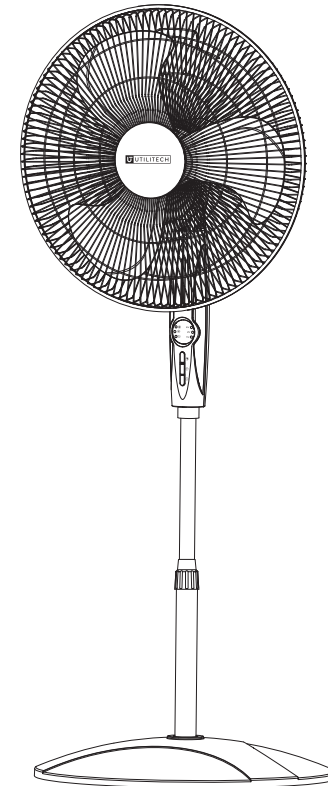
UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ITEM #4872528  
MODEL #SD18-9RR

# 18 IN OSCILLATING PEDESTAL FAN

Español p. 7

ATTACH YOUR RECEIPT HERE



Serial Number \_\_\_\_\_

Purchase Date \_\_\_\_\_

Thank you for purchasing this **UTILITECH** product.  
Questions, problems or missing parts?  
Before returning, contact us on:  
**866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or **ascs@lowes.com**.

DF25300

TABLE OF CONTENTS

PACKAGE CONTENTS .....2

SAFETY INFORMATION.....3

POLARIZED PLUG.....3

POWER CORD SAFETY TIPS.....3

PLUG AND POWER CORD INSTRUCTIONS.....3

PREPARATION.....4

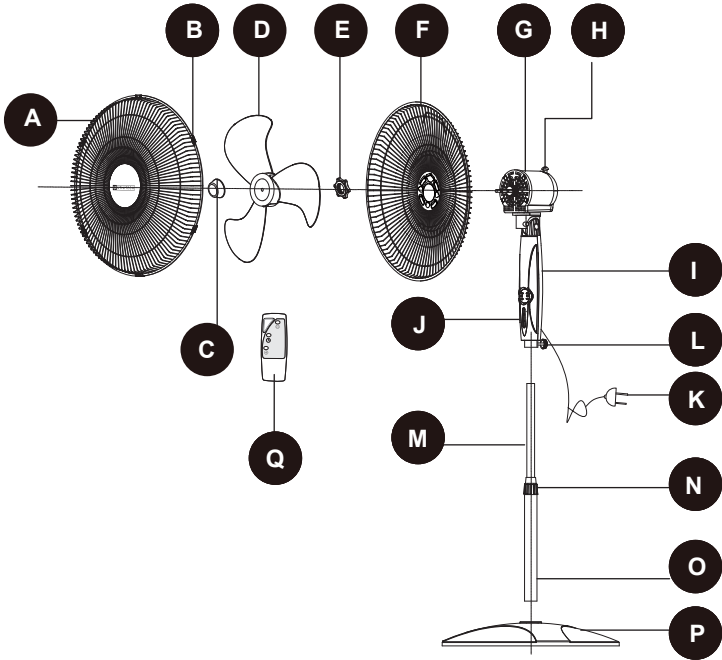
ASSEMBLY INSTRUCTIONS.....4

OPERATING INSTRUCTIONS.....5

CARE AND MAINTENANCE.....6

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY.....6

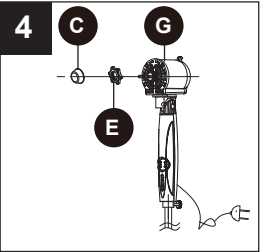
PACKAGE CONTENTS



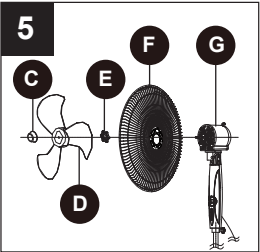
| PART | DESCRIPTION              | QUANTITY |
|------|--------------------------|----------|
| A    | Front Grille             | 1        |
| B    | Grille Clips             | 5        |
| C    | Blade Knob               | 1        |
| D    | Fan Blade                | 1        |
| E    | Rear Grille Mounting Nut | 1        |
| F    | Rear Grille              | 1        |
| G    | Motor Housing            | 1        |
| H    | Oscillation Knob         | 1        |
| I    | Upper Pole               | 1        |

| PART | DESCRIPTION                     | QUANTITY |
|------|---------------------------------|----------|
| J    | Control Panel                   | 1        |
| K    | Power Cord                      | 1        |
| L    | Adjustable Pole Tightening Knob | 1        |
| M    | Height Adjustable Pole          | 1        |
| N    | Height Adjustment Knob          | 1        |
| O    | Pillar                          | 1        |
| P    | Base                            | 1        |
| Q    | Remote Control                  | 1        |

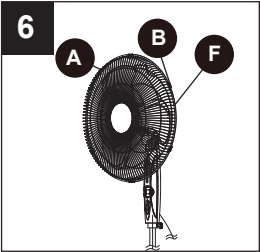
4. Retire la perilla del aspa (C) de la eje de la carcasa del motor (G) (girando en dirección de las manecillas del reloj). Retire la tuerca de montaje de la rejilla posterior (E) de la carcasa del motor (G) (girando en dirección contraria a las manecillas del reloj).



5. Coloque la rejilla posterior (F) en la posición correcta (mango de transporte hacia arriba) en la carcasa del motor (G). Asegúrese de que los orificios de la rejilla posterior (F) encajen en las estacas de la carcasa del motor (G). Luego, atornille la tuerca de montaje de la rejilla posterior (E) (girando en dirección de las manecillas del reloj) hasta que quede apretada. Instale el aspa del ventilador (D) en el eje de la carcasa del motor (G), asegurándose de que la muesca encaje sobre el pasador y atornille la perilla del aspa (C) (girando en dirección contraria a las manecillas del reloj) mientras sostiene el aspa del ventilador (D) hasta que quede apretada.



6. Antes de colocar la rejilla frontal (A), abra los 5 sujetadores de la rejilla (B). Luego, coloque la rejilla frontal (A) sobre la rejilla posterior (F), encajando la muesca de la rejilla frontal sobre la rejilla posterior (F) en la parte superior. Apriete los 5 sujetadores de rejilla (B) hasta que queden bloqueados. **PRECAUCIÓN:** para evitar el riesgo de lesiones personales, asegúrese de que la rejilla frontal (A) y la rejilla posterior (F) estén unidas de forma segura antes de operar.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Una vez que el ventilador esté completamente ensamblado (consulte la sección de instrucciones de ensamblaje), coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada. Enchúfelo en un tomacorriente de 120 V CA.

**Usar el panel de control y el control remoto**  
Este ventilador está equipado con 3 velocidades, un temporizador y un control remoto. Para su comodidad, los botones en el panel de control del ventilador tienen las mismas funciones que el control remoto.

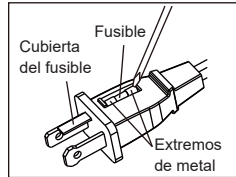
| BOTÓN            | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                         | SE MUESTRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>TEMPORIZADOR | Si se presiona este botón, se fija el temporizador en incrementos de 1 hora a un máximo de 7 horas. Una vez que se finaliza el tiempo del temporizador, el ventilador se apaga automáticamente. | <b>1hr, 2hr, 4hr.</b><br>Ejemplo 1: <b>1hr</b> iluminado indica que el temporizador se apagará después de 1 hora.<br>Ejemplo 2: <b>1hr y 2hr</b> iluminado indica que el temporizador se apagará después de 3 horas.<br>Ejemplo 3: <b>1hr, 2hr y 4hr</b> iluminado indica que el temporizador se apagará después de 7 horas. |
| <br>VELOCIDAD    | Al presionar este botón, el ventilador alternará entre 3 velocidades de comodidad (alta/media/baja).                                                                                            | Estos iconos indican la velocidad seleccionada ( baja, media o alta).                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <br>ON/OFF       | Utilice este botón para encender o apagar el ventilador.                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

**Usar el control remoto**  
Su control remoto requiere dos baterías AAA (no incluidas) para su funcionamiento. Para instalar las baterías, simplemente deslice la tapa de la batería con el pulgar en la marca en la dirección correcta. Inserte las baterías de acuerdo con la indicación que se muestra en el interior. Coloque de nuevo la cubierta de la batería.

1. Desenchufe el ventilador. Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
2. Abra la cubierta del fusible, ubicada en la parte superior del enchufe, deslízandola hacia las clavijas con su pulgar o un destornillador de cabeza plana.

**NOTA:** asegúrese de que la cubierta del fusible esté completamente abierta antes de retirar el fusible.

3. Con un destornillador pequeño, retire el fusible con cuidado haciendo palanca en los extremos de metal del fusible para sacarlo del compartimento.
4. Coloque el enchufe sobre una superficie plana y sólida. Inserte el nuevo fusible de 2.5 amperios y 125 voltios en el compartimento del fusible y use un destornillador pequeño para asegurar los extremos de metal del fusible en el compartimento.
- PRECAUCIÓN:** riesgo de incendios. Reemplace solo con un fusible de 2.5 amperios y 125 voltios.
5. Deslice la cubierta del fusible para cerrarla. Si es difícil cerrarla, verifique que el fusible esté bien asegurado en su lugar, presionando los extremos de metal del fusible.
6. Riesgo de incendios. No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.
7. Los usuarios no deben modificar el producto, por ejemplo, añadiendo filtros adicionales a los ventiladores.



**NO USE EL ELECTRODOMÉSTICO SI EL CABLE DE LÍNEA PRESENTA ALGÚN DAÑO O SI EL ELECTRODOMÉSTICO FUNCIONA DE FORMA INTERMITENTE O DEJA DE FUNCIONAR.**

**IMPORTANTE:** durante los primeros minutos del uso inicial, usted podría sentir un leve olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

## PREPARACIÓN

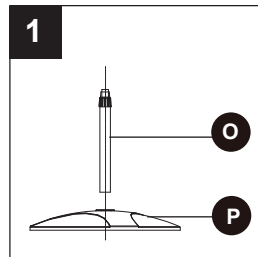
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

**Tiempo estimado de ensamblaje: 10 minutos**

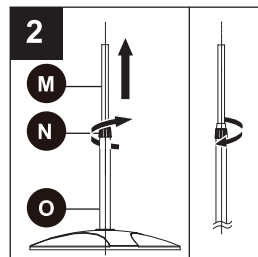
No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

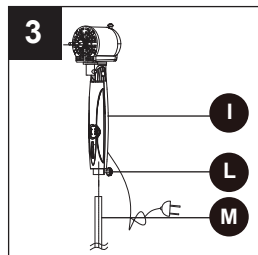
1. Inserte el extremo del pilar (O) en el orificio de la base (P). Si gira el pilar (O) mientras empuja, se asegurará de que el pilar (O) esté completamente asentado en la base (P).



2. En la parte superior del pilar (O), afloje la perilla de ajuste de altura (N) (girando en dirección contraria a las manecillas del reloj). Jale el poste de ajuste de altura (M) hasta la altura deseada y apriete la perilla de altura ajustable (N) (girando en dirección de las manecillas del reloj).



3. Afloje la varilla ajustable para apretar el poste (L) en la parte posterior del poste superior (I) (girando en dirección contraria a las manecillas del reloj). Coloque el poste superior (I) en el poste de altura ajustable (M) y apriete la perilla ajustable para apretar el poste (L) (girando en dirección de las manecillas del reloj).



## SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

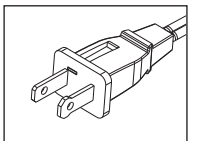
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
2. To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
6. Disconnect fan before cleaning.
7. Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
8. Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
9. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
10. Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
12. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
13. Always use on a dry surface.
14. This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
15. Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
16. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
17. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
18. **WARNING:** To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use this fan near a door or window.
19. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
20. **WARNING:** To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

## POLARIZED PLUG

**NOTE:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). The polarized plug is not intended to be used in non-polarized outlets (having both slots the same size). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to modify this plug or override this safety feature in any way.



## POWER CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

## PLUG AND POWER CORD INSTRUCTIONS

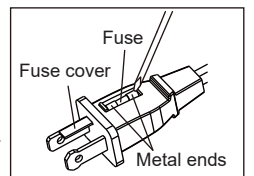
This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

### REPLACEABLE FUSE

#### User Servicing Instructions

1. Unplug your fan. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Open fuse cover, located on the top of the plug, by using your thumb or a flat head screwdriver to slide the cover down toward the prongs.

- NOTE:** Ensure that fuse cover is completely open before attempting to remove fuse.
3. Remove fuse carefully by using a small screwdriver to pry the fuse out of the compartment by the metal ends of the fuse.



- Place plug on a solid, flat surface. Insert new 2.5 Amp, 125 volt fuse into fuse compartment and use a small screwdriver to secure the metal ends of the fuse into the compartment.  
**CAUTION:** Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 volt fuse.
- Slide fuse cover closed. If fuse cover is difficult to close, make sure fuse is secured in place by pressing down on metal ends of the fuse.
- Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.
- The fan shall not be modified by users, such as by adding supplemental filters to fans.

**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

**IMPORTANT:** During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

## PREPARATION

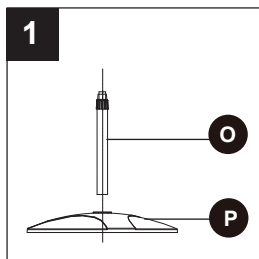
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

**Estimated Assembly Time: 10 minutes**

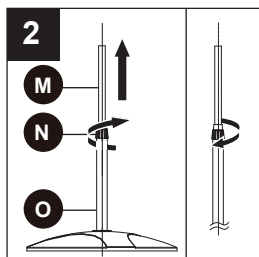
No Tools Required for Assembly.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

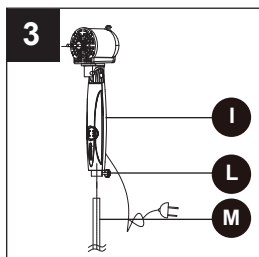
- Insert the end of the Pillar (O) into the hole of Base (P). Turning the Pillar (O) while pushing will assure the Pillar (O) is fully seated in the Base (P).



- At the top of the Pillar (O), loosen the Height Adjustment Knob (N) (turning counterclockwise). Pull out the Height Adjustable Pole (M) to the desired height and tighten the Height Adjustment Knob (N) (turning clockwise).



- Loosen the Adjustable Pole Tightening Knob (L) on the rear of the Upper Pole (I) (turning counterclockwise). Fit the Upper Pole (I) to the Height Adjustable Pole (M) and tighten the Adjustable Pole Tightening Knob (L) (turning clockwise).



## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

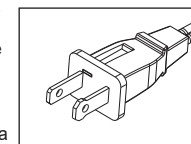
Cuando utilice electrodomésticos, siempre tome medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Utilice el ventilador solo para el uso para el cual fue diseñado, según se describe en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua ni los rocíe con líquidos.
- Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños utilizan el electrodoméstico o están cerca de él.
- Desenchufe el ventilador del tomacorriente cuando no esté en uso, cuando lo cambie de lugar, antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- Nunca inserte los dedos, lápices u otros objetos en la rejilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.
- Desconecte el ventilador antes de limpiar.
- Asegúrese de usar el ventilador sobre una superficie estable para evitar la posibilidad de volcamiento.
- No use el ventilador en una ventana. La lluvia puede crear el riesgo de descargas eléctricas.
- No use en presencia de explosivos y/o gases inflamables.
- No coloque el ventilador ni ninguna de sus piezas cerca de una llama, cocina u otros electrodomésticos de calefacción.
- No use ningún electrodoméstico si el cable o enchufe están dañados, presenta fallas, se ha dejado caer o si ha sufrido algún tipo de daño.
- Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente de la pared. Nunca jale del cable.
- Siempre úselo sobre una superficie seca.
- Este producto está diseñado solo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
- No use el ventilador cerca de cortinas, plantas, tratamientos para ventanas, etc.
- No use ningún ventilador con un enchufe o cable dañados. Deseche el ventilador o llévelo a un local de servicio autorizado para su revisión o reparación.
- No pase el cable por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No pase el cable por debajo de los muebles u otros electrodomésticos. Coloque el cable lejos de la zona de tránsito, en lugar donde nadie se pueda tropezar y caer.
- ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones personales, no use este ventilador cerca de una puerta o ventana.
- ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
- ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no uses piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### ENCHUFE POLARIZADO

**NOTA:** este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). El enchufe polarizado no está diseñado para su uso en tomacorrientes no polarizados (en los cuales ambas ranuras tienen el mismo tamaño). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, invértalo. Si aún no encaja en el tomacorriente, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No intente modificar este enchufe ni anular esta característica de seguridad de ninguna manera.



### CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Nunca jale del cable ni del electrodoméstico.
- Para insertar el enchufe, sujételo firmemente y guíelo hacia el tomacorriente.
- Para desconectar el electrodoméstico, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente.
- Antes de cada uso, verifique que el cable de línea no tenga cortes ni marcas de abrasión. De estar presentes, estos daños indican que se debe reparar el electrodoméstico y se debe reemplazar el cable de línea. Devuélvalo a un representante de servicio autorizado.
- Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del electrodoméstico, ya que podría tensionar el cable en el lugar donde ingresa al electrodoméstico y hacer que este se deshilache o rompa.

### INSTRUCCIONES DEL ENCHUFE Y EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito y que el producto se deba desechar o llevar a un local autorizado para su revisión o reparación.

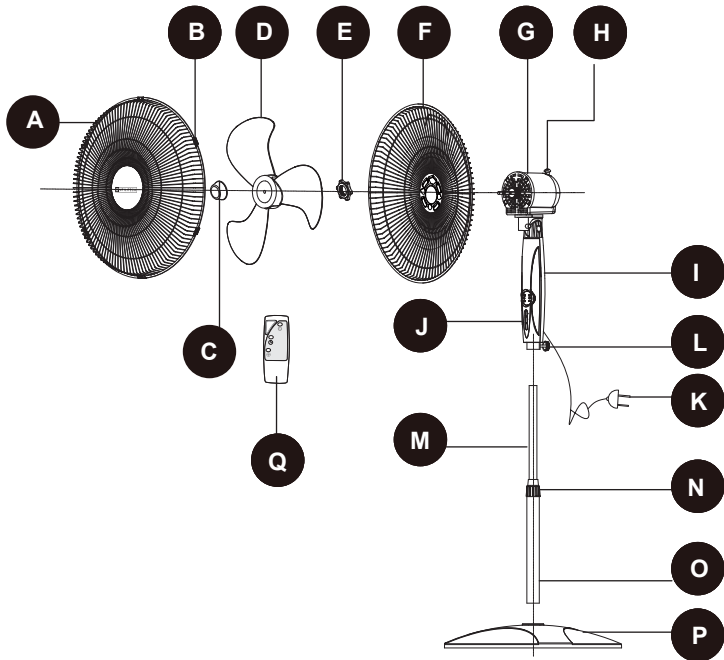
### FUSIBLE REEMPLAZABLE

**Instrucciones de mantenimiento para el usuario**

### TABLA DE CONTENIDO

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| CONTENIDO DEL PAQUETE .....                               | 8  |
| INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....                             | 9  |
| ENCHUFE POLARIZADO.....                                   | 9  |
| CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN.....      | 9  |
| INSTRUCCIONES DEL ENCHUFE Y EL CABLE DE ALIMENTACIÓN..... | 9  |
| PREPARACIÓN.....                                          | 10 |
| INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE.....                          | 10 |
| INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.....                      | 11 |
| CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....                              | 12 |
| UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA.....                          | 12 |

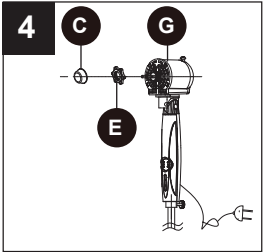
### CONTENIDO DEL PAQUETE



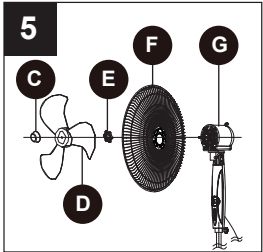
| PIEZA | DESCRIPCIÓN                               | CANTIDAD |
|-------|-------------------------------------------|----------|
| A     | Rejilla frontal                           | 1        |
| B     | Sujetadores de rejilla                    | 5        |
| C     | Perilla del aspa                          | 1        |
| D     | Aspa del ventilador                       | 1        |
| E     | Tuerca de montaje de la rejilla posterior | 1        |
| F     | Rejilla posterior                         | 1        |
| G     | Carcasa del motor                         | 1        |
| H     | Perilla de oscilación                     | 1        |
| I     | Varilla superior                          | 1        |

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                             | CANTIDAD |
|-------|-----------------------------------------|----------|
| J     | Panel de control                        | 1        |
| K     | Cable de alimentación                   | 1        |
| L     | Perilla ajustable para apretar el poste | 1        |
| M     | Varilla de altura ajustable             | 1        |
| N     | Perilla de ajuste de altura             | 1        |
| O     | Pilar                                   | 1        |
| P     | Base                                    | 1        |
| Q     | Control remoto                          | 1        |

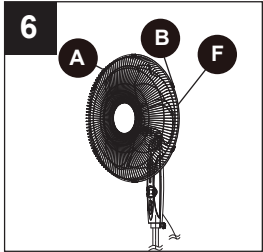
4. Remove the Blade Knob (C) from the shaft of the Motor Housing (G) (turning clockwise). Remove the Rear Grille Mounting Nut (E) from the Motor Housing (G) (turning counterclockwise).



5. Set the Rear Grille (F) in the proper position (carry handle up) on the Motor Housing (G). Make sure that the holes on the Rear Grille (F) fit into the pegs on the Motor Housing (G). Then screw on the Rear Grille Mounting Nut (E) (turning clockwise) until tight. Install the Fan Blade (D) onto the shaft of the Motor Housing (G), making sure the notch fits over the pin, and screw on the Blade Knob (C) (turning counterclockwise) while holding the Fan Blade (D) until tight.



6. Before placing the Front Grille (A), open all 5 Grille Clips (B). Then place the Front Grille (A) on the Rear Grille (F), fitting the Front Grille notch over the Rear Grille (F) at the top. Snap down all 5 Grille Clips (B) until they are locked.  
**CAUTION:** To avoid the risk of personal injury, make sure the Front Grille (A) and Rear Grille (F) are secured together before operating.



### OPERATING INSTRUCTIONS

Once fan is fully assembled (see Assembly Instructions section), place fan on a dry, level surface. Plug it into a 120 V AC electrical outlet.

#### Using the Control Panel and Remote Control

This fan is equipped with 3 speeds, a timer and remote control. For your convenience, the buttons on the control panel of the fan operates the same functions as the remote control.

| BUTTON                                                                                          | FUNCTION                                                                                                                                            | DISPLAYED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>TIMER  | Pressing this button sets the timer in increments of 1 hour to a maximum of 7 hours. After the timer runs out, the fan will automatically shut off. | <b>1hr, 2hr, 4hr.</b><br>Example 1: <b>1hr</b> illuminated indicates the timer will shut off after 1 hour.<br>Example 2: <b>1hr</b> and <b>2hr</b> illuminated indicate the timer will shut off after 3 hours.<br>Example 3: <b>1hr</b> , <b>2hr</b> and <b>4hr</b> illuminated indicate the timer will shut off after 7 hours.   |
| <br>SPEED  | Pressing this button will cycle the fan through 3 comfort speeds (High/Medium/Low).                                                                 |    These icons indicate the selected speed (low, medium, or high). |
| <br>ON/OFF | Use this button to turn the fan ON/OFF.                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



### Using the Remote Control

Your remote control requires two AAA batteries (not included) for operation. To install the batteries, simply slide out the battery cover with your thumb on the mark  in the right direction. Insert the batteries according to the indication shown inside.

Replace the battery cover.

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

If the remote control will not be used for a long period of time, remove the batteries from the battery compartment.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the product.

### Controlling the Fan Oscillation

To oscillate the fan head horizontally (left to right), push down the Oscillation Knob located on the top of the Motor Housing. To stop fan from horizontal oscillation, pull up the Oscillation Knob.

### Adjusting the Height of the Fan

Loosen the Height Adjustment Knob in a counterclockwise direction, adjust the length of the Height Adjustable Pole, tighten the Height Adjustment Knob in a clockwise direction.

**CAUTION:** The fan should be switched off before making this adjustment.

### Adjusting the Tilt of the Fan Head

To adjust the tilt of the fan head to the desired angle, push gently up or down on the fan grilles while holding the fan by the Motor Housing.

**CAUTION:** The fan should be switched off before making this adjustment.

### CARE AND MAINTENANCE

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

**This fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.**

**TO CLEAN:** Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not submerge your fan in water or any other liquid. Disassemble grilles and blade. Grilles and blade may be cleaned with mild soap and water. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the remaining fan parts. Do not allow water or any other liquid to get into the motor housing. Reassemble fan after grilles and blade have dried completely. Do not plug fan into electrical outlet until it has been fully reassembled.

**TO STORE:** Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing your fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan, as it could cause the cord to fray and break.

### ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants to the original purchaser that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part as follows from the original date of purchase for a period of one (1) year.

#### THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

1. Products sold damaged or incomplete, sold "as is", sold reconditioned or used as rental equipment.
2. Delivery, installation or normal adjustments explained in the owner's manual.
3. Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended by the manufacturer.
4. Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain and store the product according to the instructions in the owner's manual.
5. Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.
6. Expendable items that become worn during normal use.
7. Freight costs from customer to vendor.
8. Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.
9. Any incidental, indirect or consequential loss, damage, or expense that may result from any defect, failure or malfunction of the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages so the above exclusions or limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. You may have other rights which vary from state to state.

Our customer service number: **866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday-Sunday. You could also contact us at **ascs@lowes.com**.

Printed in China



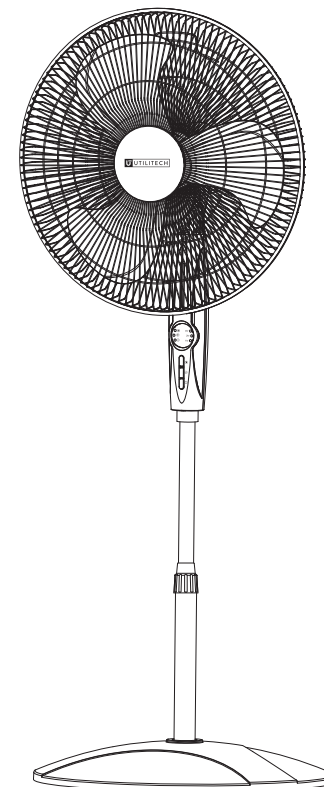
UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #4872528

MODELO #SD18-9RR

# 45.72 CM VENTILADOR OSCILANTE DE PEDESTAL

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ



Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Gracias por comprar productos **UTILITECH**.

¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?

Antes de devolver la mercancía, contacto con nosotros llamando al:

**866 - 994 - 4148**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este o **ascs@lowes.com**.